

CATALOGO RICAMBI
SPARE PARTS CATALOGUE
CATALOGUE DE PIECES DETACHEES
ERSATZKATALOG
CATALOGO PIEZAS DE REPUESTO

 **FIMAP®**



FE18 230V EU

ED. 09-2016

Le descrizioni contenute nella presente pubblicazione non si intendono impegnative. L'azienda pertanto, si riserva il diritto di apportare in qualunque momento, le eventuali modifiche ad organi, dettagli, forniture di accessori, che essa ritiene convenienti per un miglioramento o per qualsiasi esigenza di carattere costruttivo o commerciale. La riproduzione anche parziale dei testi e dei disegni, contenuti nella presente pubblicazione, è vietata ai sensi di legge.

L'azienda si riserva il diritto di apportare modifiche di carattere tecnico e/o di dotazione. Le immagini sono da intendersi di puro riferimento e non vincolanti in termini di design e dotazione.

The contained descriptions in the present publication are not binding. The Manufacturer therefore reserves itself the right to bring in whatever moment possible organs changes, details or supplies of accessories, that it holds convenient for an improvement, or for any demand of constructive or commercial character. The partial reproduction of the texts and diagrammes contained in the present catalog, is forbidden by law.

The Manufacturer reserves itself the right to bring changes of technical character and/or of endowment. The images are meant of pure reference and not binding in terms of design and endowment.

Les descriptions contenu dans la présente publication ne s'entendent pas contraignant. Le Fabrikant donc, il se réserve le droit d'apporter dans n'importe quel moment, les modifications éventuelles à organes, détails, fournitures d'accessoires, qu'elle croit convenables pour une amélioration ou pour n'importe quel exigence de caractère constructif ou commercial. La reproduction partielle aussi des textes et des dessins, contenu dans le présent catalogue, elle est prohibée aux termes de la loi.

Le Fabrikant se réserve le droit d'apporter modifications de caractère technique et/ou de dotation. Les images sont à s'entendre en référence pure et pas contraignants en termes de design et dotation.

Die Beschreibungen, welche in der vorliegenden Veröffentlichung vorhanden sind, sind nicht verpflichtend. Die Firma behält sich das Recht vor jederzeit eventuelle Modifikationen an wesentlichen Baugruppen, Details und Zubehör-Teilen durchzuführen, wenn dies für vorteilhaft bewertet wird und zu einer Verbesserung führt oder aufgrund von konstruktiven oder kommerziellen Anforderungen. Die Vervielfältigung, auch wenn es sich nur um Text-Auszügen oder Abbildungen handelt, der vorliegenden Bedienungsanleitung ist entsprechend dem Gesetz untersagt.

Die Firma behält sich das Recht vor technische Eigenschaften und Ausstattungen zu modifizieren. Die Abbildungen sind zum Verständnis und dienen als Bezug und sind nicht bindend in Bezug auf Design und Ausstattung.

Las descripciones contenidas en la presente publicación no son empeñativas. La Empresa por lo tanto se reserva el derecho de aportar en cualquier momento, eventuales modificaciones a órganos, detalles, suministros de accesorios, que ella crea conveniente para una mejoría o por cualquier exigencia de carácter constructivo o comercial. La reproducción parcial de los textos y los diseños, contenidos en el presente catálogo, está prohibida por la ley.

La Empresa se reserva el derecho a aportar modificaciones de carácter técnico e/o de dotación. Las imágenes son de pura referencia y no vinculantes en términos de diseño y dotación.

CATALOGO RICAMBI

INTRODUZIONE

Il presente vuole essere da guida per l'ordinazione delle parti di ricambio ed è stato realizzato in modo da consentire una rapida identificazione della macchina in tutte le sue versioni e quindi una rapida visualizzazione dei pezzi che la compongono.

MODALITA' DI ORDINAZIONE

Per facilitare la ricerca di magazzino e la spedizione dei pezzi di ricambio, si pregano vivamente i Sigg. Clienti di attenersi alle seguenti norme e specificare sempre:

- modello e numero di matricola della macchina;
- numero di posizione e numero di tavola dove sono rappresentati;
- codice di ordinazione e denominazione;
- quantità dei pezzi desiderati;
- indirizzo esatto e ragione sociale del Committente, completo con l'eventuale recapito per la consegna della merce;
- mezzo di spedizione desiderato. (Nel caso questa voce non sia specificata la Ditta Costruttrice si riserva di usare a sua discrezione il mezzo più opportuno).

SPARE PARTS CATALOGUE

INTRODUCTION

This catalogue is intended to serve as a guide for the ordering of spare parts and is designed to facilitate rapid identification of the machine in all its versions and to rapid location of its component parts.

HOW TO ORDER

For the purpose of simplifying stock searching and the delivery of spare parts, we would ask our customers to observe the following standard procedures, at all times specifying:

- the model and part number of the machine;
- the position number and the number of the table of chart in which the parts appear;
- ordering code and part name;
- quantity of parts required;
- precise address and company status of the purchaser placing the order, complete with address for delivery of the goods;
- shipping means required.

SPARE PARTS CATALOGUE

INTRODUCTION

Le présent catalogue a pour but de guider l'utilisateur dans les commandes de pièces détachées. Il a été réalisé pour faciliter une identification rapide de la machine dans toutes ses versions et permet ainsi un repérage rapide de ses composants.

COMMENT PASSER COMMANDE

Afin de simplifier la recherche dans le magasin et l'expédition des pièces de rechange, nous prions notre clientèle de respecter la procédure suivante en indiquant toujours:

- le modèle et numéro de la machine;
- le numéro de la position et numéro du tableau sur lequel figure la pièce;
- la référence et la dénomination;
- la quantité des pièces demandées;
- l'adresse exacte et la raison sociale de l'acheteur qui passe la commande, en indiquant l'adresse de livraison;
- le moyen de transport désiré (dans le cas où ceci n'est pas précisé l'expéditeur se réserve le droit de choisir le transporteur).

ERSATZKATALOG

EINLEITUNG

Der vorliegende Katalog versteht sich als Führer für Ersatzteile und soll eine rasche Identifikation der Maschine in all ihren Ausführungen ermöglichen und daher ein sofortiges Erkennen der Teile, aus denen sie besteht.

BESTELLVORSCHLAG

Um ein Auffinden im Lager und den Versand der Ersatzteile zu erleichtern, werden die Kunden ersucht, sich an folgende Normen zu halten und immer folgendes anzugeben:

- Modell- und Gerätenummer;
- Positions- und Tafelnummer, wo sie dargestellt sind;
- Bestellnummer und Handelsbezeichnung;
- Menge der gewünschten Teile;
- Genaue Adresse und Firmennamen des Auftraggebers, gemeinsam der ev. Anschrift für die Zusendung der Ware;
- Die gewünschte Versandart (falls nicht angegeben, behält sich der Lieferant das Recht vor, die günstigste Art zu wählen).

CATALOGO PIEZAS DE REPUESTO

INTRODUCCIÓN

Ese catálogo quiere servir como guía para pedir las piezas de repuesto y se ha realizado de manera de permitir una rápida identificación de la máquina en todas sus versiones y por consiguiente una rápida individuación de las piezas que la componen.

MODALIDADES DE LOS PEDIDOS

Para la búsqueda en el almacén y el envío de las piezas de repuesto, se ruega encarecidamente a los Sres. Clientes de seguir las reglas siguientes y de especificar siempre:

- el modelo y el número de matrícula de la máquina;
- el número de posición y el número de la tabla donde son representadas;
- el código de pedido y la denominación;
- el número de piezas que se desean;
- las señas exactas y la razón social del Comitante, indicando también las señas eventuales para la entrega de la mercancía;
- El medio de envío que se desea. (En caso de que ese dato no se haya especificado, la Empresa Constructora se reserva el derecho de utilizar a su elección el medio más adecuado).

AGGIORNAMENTI DALLA VERSIONE PRECEDENTE - UPDATES FROM THE PREVIOUS VERSION - MISE À JOUR DE LA VERSION PRÉCÉDENTE - NEUBEARBEITUNG DER VORHERGENDEN VERSION - ACTUALIZACIÓN DE LA VERSIÓN ANTERIOR

	N° DOC.	VER.	PAG.	MATR.



DOCUMENTO VALIDO DALLA MATRICOLA - THIS DOCUMENT IS VALID SINCE THE SERIAL NUMBER - DOCUMENT VALABLE À PARTIR DU NUMÉRO DE SÉRIE - DOKUMENT GÜLTIG AB SERIEN-NR. - DOCUMENTO VÁLIDO DESDE LA MATRÍCULA N°



DOCUMENTO ANNULLATO DALLA MATRICOLA - THIS DOCUMENT IS VALID TILL THE SERIAL NUMBER - DOCUMENT ANNULÉ PAR LE NUMÉRO DE SÉRIE - DOKUMENT UNGÜLTIG AB SERIEN-NR. - DOCUMENTO VÁLIDO HASTA LA MATRÍCULA N°

CONSULTAZIONE RAPIDA (FORMATO ELETTRONICO)

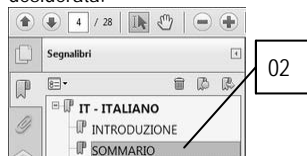
Per una consultazione rapida del documento informatico, utilizzare i "Segnalibri" e "Link Pagina".

Segnalibri:

Attivare il pannello "Segnalibri" del browser di interfaccia, cliccando l'icona ad esso adibito (01), l'icona può variare in funzione della versione del visualizzatore Acrobat.



Visualizzare i segnalibri nella lingua desiderata, scegliendo fra IT-EN-FR-DE-ES. Per visualizzare la pagina desiderata, basta cliccare sul titolo presente nel browser (02) ed esso vi rimanda alla destinazione desiderata.



Link Pagina:

Nel Sommario del documento, per visualizzare la pagina desiderata basta cliccare sul numero di pagina corrispondente, ed esso vi rimanda alla destinazione desiderata.



RAPID CONSULTATION (ELECTRONIC FORMAT)

For a rapid consultation of the electronic document, use "Bookmarks" and "Page Links".

Bookmarks:

Activate the "Bookmarks" panel of the interface browser, clicking on the icon associated with it (01), the icon can vary depending on the version of the Acrobat display.

Display the bookmarks in the desired language, selecting from IT-EN-FR-DE-ES. To display the desired page, just click on the title in the browser (02) and it will send you to the desired destination.

Page Links:

In the Document Summary, to display the desired page just click on the corresponding page number, and it will send you to the desired destination.

CONSULTATION RAPIDE (FORMAT ELECTRONIQUE)

Pour une consultation rapide du document informatique, utiliser les "Signets" et les "Liens Page".

Signets :

Activer le panneau « Signets » du navigateur d'interface, en cliquant sur l'icône qui y est associée (01), l'icône peut varier en fonction de la version de l'afficheur Acrobat.

Afficher les signets dans la langue souhaitée, en choisissant parmi IT-EN-FR-DE-ES. Pour afficher la page souhaitée, il suffit de cliquer sur le titre présent dans le navigateur (02) et celui-ci vous renvoie à la destination désirée.

Liens Page :

Dans le sommaire du document, pour afficher la page souhaitée, il suffit de cliquer sur le numéro de page correspondant, et celui-ci vous renvoie à la destination désirée.

RASCHE EINSICHTNAHME (ELEKTRONISCHES FORMAT)

Zum raschen Nachschlagen im elektronischen Dokument stehen Ihnen die "Lesezeichen" und die "Seiten-Links" zur Verfügung.

Lesezeichen:

Aktivieren Sie das Bedienfeld „Lesezeichen“ des Schnittstellenbrowsers durch Anklicken des zugehörigen Icons (01). Je nach Ausführung der Acrobat-Ansicht kann das Icon variieren.

Rufen Sie die Lesezeichen in der gewünschten Sprache auf, Sie können zwischen IT-EN-FR-DE-ES wählen. Zum Aufrufen der gewünschten Seite müssen Sie nur auf den Titel im Browser (02) klicken und Sie werden zum gewünschten Ziel weitergeleitet.

Seiten-Link:

In der Inhaltsangabe des Dokuments können Sie die gewünschte Seite aufrufen. Dazu müssen Sie nur die entsprechende Seitennummer anklicken und Sie werden zum gewünschten Ziel weitergeleitet.

CONSULTA RÁPIDA (FORMATO ELECTRÓNICO)

Para una consulta rápida del documento informático, utilizar los "Marcadores" y los "Enlaces de Página".

Marcadores:

Activar el panel "Marcadores" del buscador de interfaz, haciendo clic en el icono correspondiente (01); el icono puede variar de acuerdo con la versión del visualizador Acrobat.

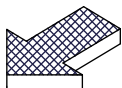
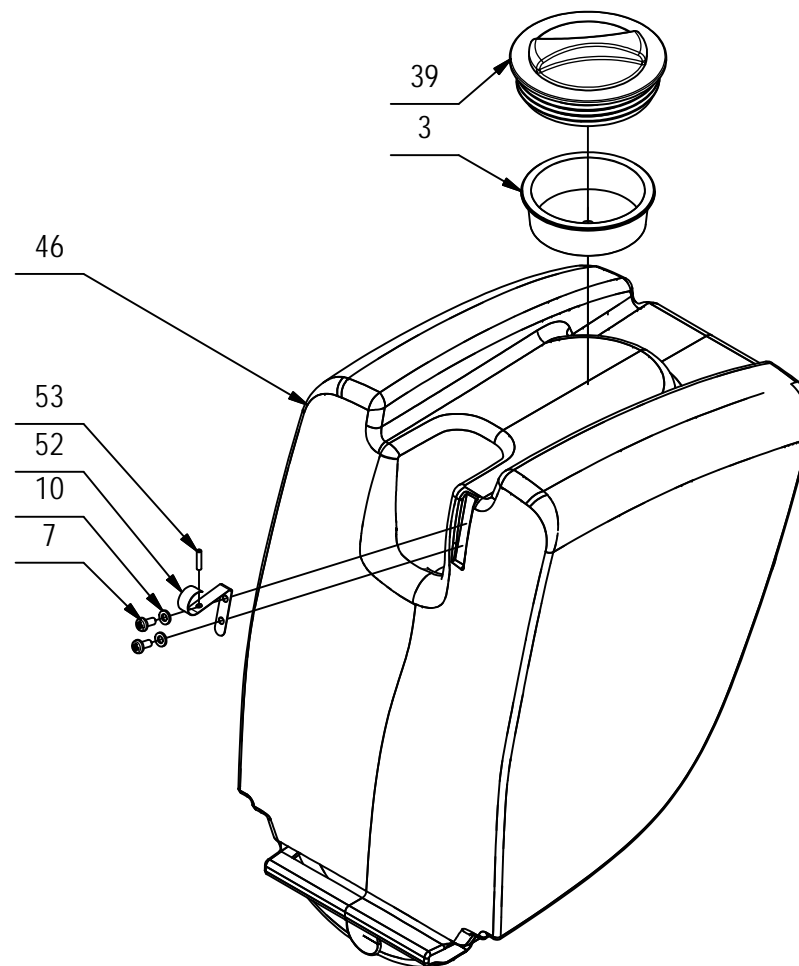
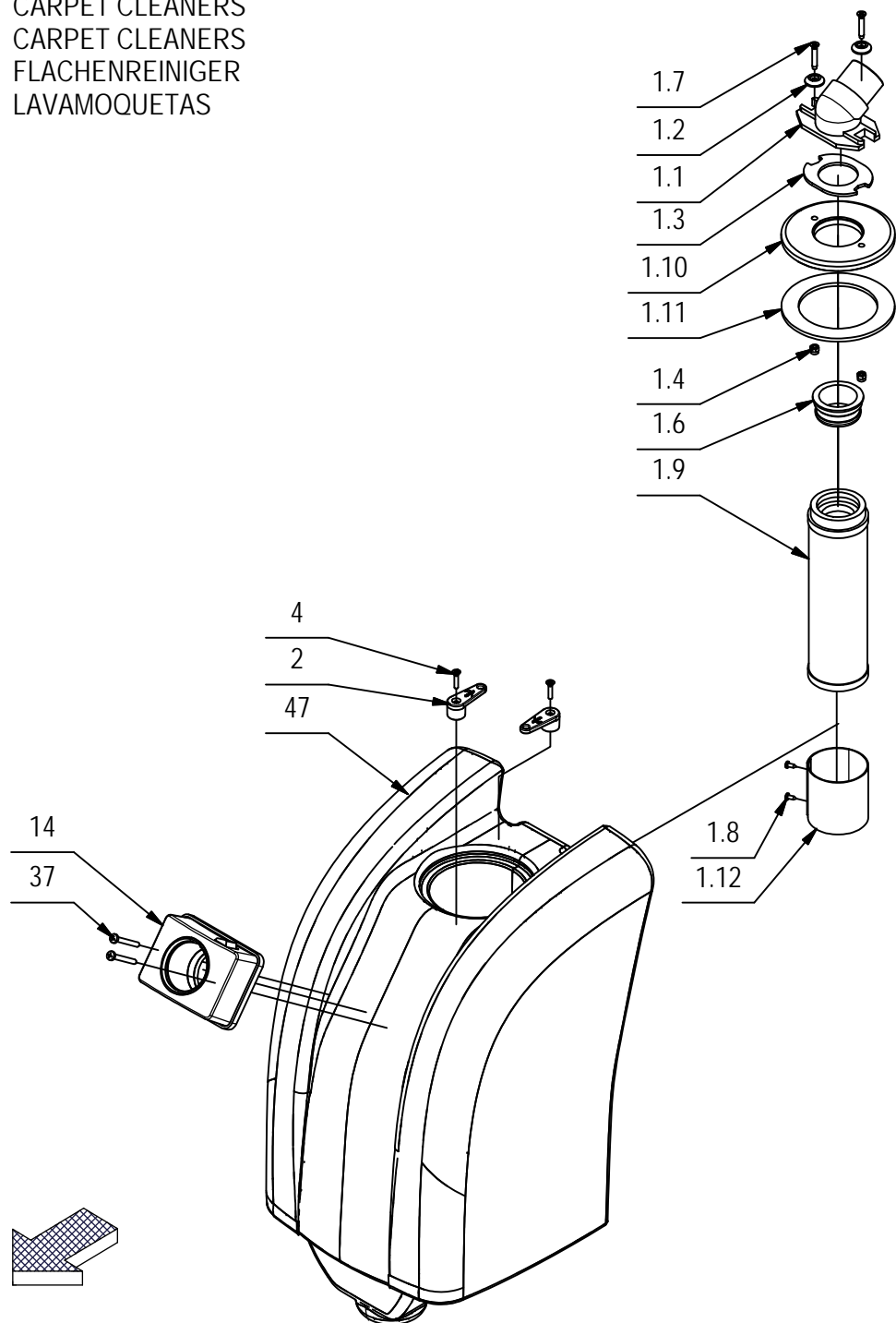
Visualizar los marcadores en el idioma deseado, eligiendo entre IT-EN-FR-DE-ES. Para visualizar la página deseada, basta con hacer clic en el título presente en el buscador (02) para acceder al sitio deseado.

Enlaces de Página:

En el Índice del documento, para visualizar la página deseada basta con hacer clic en el número de página correspondiente para acceder al sitio deseado.

CR-00 SPRAY EXTRAC. FIMAP FE18 230V EU

CARPET CLEANERS
CARPET CLEANERS
FLACHENREINIGER
LAVAMOQUETAS



CR-00 SPRAY EXTRAC. FIMAP FE18 230V EU

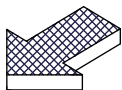
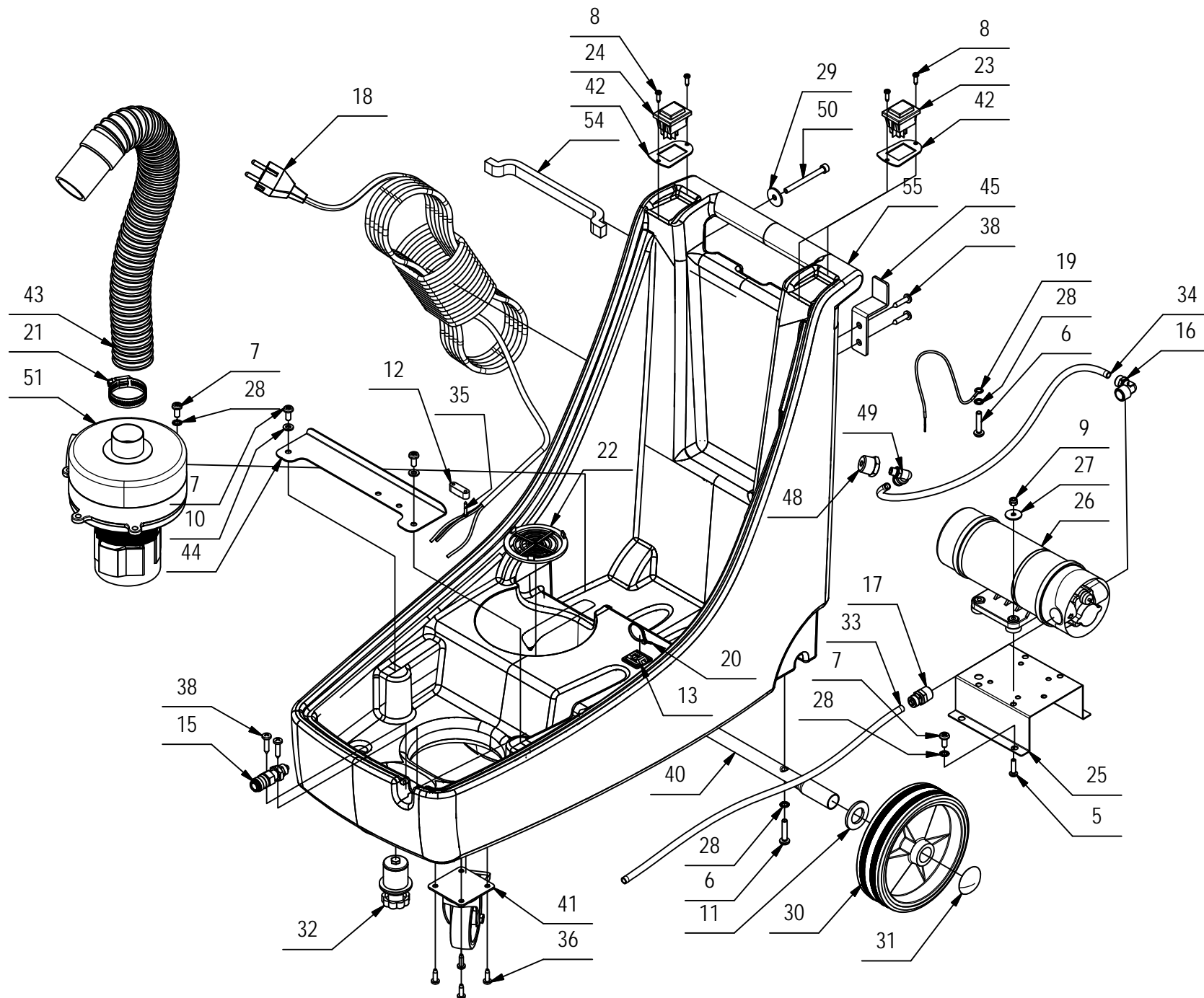
00

POS	CODICE	QTÀ	DESCRIZIONE	DENOMINATION	DESCRIPTION	BENENNUNG	DESCRIPCION
1.1	400127	1	ATTACCO PER BOCCHETTA	COUPLING	ATTAQUE	KUPPLUNG	SOPORTE
1.2	400250	2	ROSETTA SOTTOVITE D=5X20	SPECIAL WASHER	RONDELLE SPECIALE	UNTERLAGSCHEIBE SPEZIAL	ARANDELA ESPECIAL
1.3	405908	1	GUARNIZIONE ATTACCO TUBO	GASKET	JOINT	DICHTUNG	JUNTA
1.4	409081	2	DADO M5x7 AUTOBL. UNI 7473 A2	LOCK NUT	ECROU AUTOBLOCANT	SICHERUNGSMUTTER	TUERCA AUTOBLOCANTE
1.5	410280	1	FASCETTA PLASTICA 7,8x240	CLAMP	COLLIER	BRIDE	ABRAZADERA
1.6	411822	1	RACCORDO ATTACCO FILTRO	FITTING	RACCORD	VERSCHRAUBUNG	RACORT
1.7	415803	2	VITE M5X30 TSPTC UNI 7688 A2	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
1.8	418271	2	VITE D.3,2x9,5 AUTOF. ZINC UNI 6954	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
1.9	421862	1	FILTRO AIR STOP 160mm RETE INOX+2 SFERE	FILTER AIR STOP INOX	FILTRE AIR STOP INOX	FILTER AIR STOP INOX	FILTRO AIR STOP INOX
1.10	421867	1	TAPPO PORTA FILTRO ASPIRAZIONE CARPET	CAP	CAPUCHON	KAPPE	TAPON
1.11	421868	1	GUARNIZ. TAPPO PORTA FILTRO ASP. CARPET				
1.12	436351	1	BANDELLA IN GOMMA 200x65x1	PROTECTION	PROTECTION	ABDECKUNG	PROTECCION
2	400854	2	LEVA RUBINETTO CORTA	COCK LEVER	LEVIER DE ROBINET	WASSERHAHNHEBEL	PALANCA DE GRIFO
3	405416	1	FILTRO A TAZZA De118 Di108 H40	FILTER	FILTRE	FILTER	FILTRO
4	408513	2	VITE M4x20 TCSTC UNI 7689 ISO 7047 DIN 9	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
5	408855	4	VITE M5x20 TCTC UNI 7687 ZNT	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
6	408857	2	VITE M6x30 TCTC UNI 7985 ZINC	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
7	408860	11	VITE M6x14 TCTC UNI 7687 ZINC	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
8	408876	4	VITE D.3.9x13 AUTOF. UNI 6954 A2	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
9	409081	4	DADO M5x7 AUTOBL. UNI 7473 A2	LOCK NUT	ECROU AUTOBLOCANT	SICHERUNGSMUTTER	TUERCA AUTOBLOCANTE
10	409156	4	ROSETTA 6x12x1,6 UNI 6592 ZINC	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
11	409230	2	ROSETTA 21x37x3 UNI 6592 ZINC	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
12	409765	1	PRESSACAVO A PONTICELLO	CABLE GRIP	PRESSE-ETOUPE	KABELVERSCHRAUBUNG	RACOR CABLE
13	410327	1	BASSETTA ADES. FISSA FASCETTE ABM 25-A-C	SUPPORT PLATE	PLAQUE SUPPORT	STÜTZPLATTE	PLACA SOPORTE
14	412464	1	BOCCHETTA NYLON B60 COMPL. NERA E ROSSO	OPENING	BUSE	ÖFFNUNG	BOQUILLA
15	416921	1	ATT. RAP. FEMM. PASSAPARETE 6x8	QUICK ATTACK	ATTAQUE RAPIDE	SCHNELLEN ANGRIFF	ATAQUE RÁPIDO DE LA
16	416930	1	ATTACCO A L 3/8 X TUBO 6x8	QUICK CONNECTION TO L	CONNEXION RAPIDE À L	SCHNELLE ANBINDUNG AN DIE L	CONEXIÓN RÁPIDA A L
17	416938	1	ATTACCO X RILSAN 6x8 3/8M				
18	417120	1	CAVO 3x1,5 SP. SCHUKO m.10 NERO	CABLE	CABLE	KABEL	CABLE
19	417221	1	CORD. GIAL/VER. Sp.mm1,5xL.mm540 CON OCC.	CABLE YELLOW/GREEN	CABLE JAUNE/VERT	KABEL GELB/GRÜN	CABLE AMARILLO/VERDE
20	417413	1	FASCETTA PLASTICA yy2,3x79	HOSE CLAMP 2,3x79	COLLIER	BRIDE	ABRAZADERA
21	417416	1	FASCETTA STRINGITUBO D.25-40	CLAMP	COLLIER	BRIDE	ABRAZADERA
22	417533	1	GRIGLIA PER MOTORE ASPIRAZIONE	GRID	GRILLE	NETZ	PARILLA
23	417617	1	INTER. BIPOLARE LUMIN. ROSSO CON CAPPuccio	SWITCH	INTERRUPTEUR	SCHALTER	INTERRUPTOR
24	417618	1	INTER. BIPOLARE LUMIN. VERDE CON CAPPuccio	SWITCH	INTERRUPTEUR	SCHALTER	INTERRUPTOR

CR-00 SPRAY EXTRAC. FIMAP FE18 230V EU

CARPET CLEANERS
 CARPET CLEANERS
 FLACHENREINIGER
 LAVAMOQUETAS

00



CR-00 SPRAY EXTRAC. FIMAP FE18 230V EU

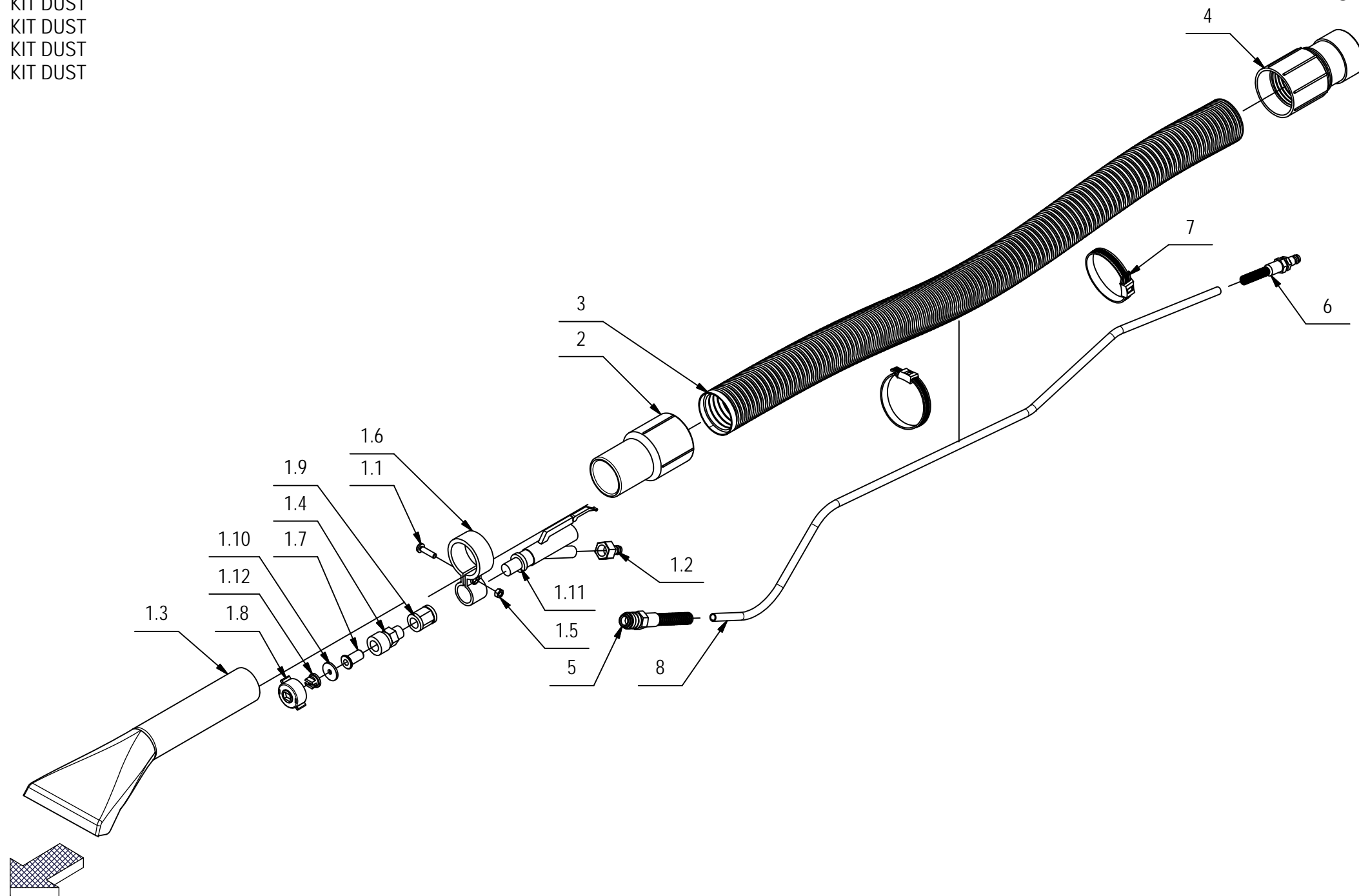
00

POS	CODICE	QTÀ	DESCRIZIONE	DENOMINATION	DESCRIPTION	BENENNUNG	DESCRIPCION
25	417854	1	PIASTRA PORTA POMPE L18 ZINCATA	PUMPS PLATE	PLAQUE POUR POMPES	BEFESTIGUNGSAUFLAGE	PLACA
26	417883	1	POMPA FLOJET 230V CON ANTIVIBRANTI	PUMP ASSEMBLY	POMPE COMPLETE	PUMPE KOMPLETT	BOMBA COMPLETA
27	417989	4	RONDELLA 5.5x20x1.5 ZNT DIN 9021	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
28	417991	9	RONDELLA D.6,4x12 DENTEL.INT-E UNI 8842	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
29	417995	2	ROSETTA D.6.6X24 ZTN DIN 9021	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
30	418009	2	RUOTA D.160 GRIGIA	WHEEL	ROUE	RAD	RUEDA
31	418142	2	STARLOOK CAPPED D.20	STARLOOK CAPPED D.20	STARLOOK CAPPED D.20	STARLOOK CAPPED D.20	STARLOOK CAPPED D.20
32	418167	1	TAPPO TUBO SCARICO PL COMPLETO AD ESPANS	COVER	COUVERCLE	DECKEL	TAPA
33	418210	1	RILSAN 6x8 NERO (dis. out L18)				
34	418210	1	RILSAN 6x8 NERO (dis. in L18)	PIPE RILSAN 6x8 NERO	TUBE RILSAN 6x8 NERO	TUBE RILSAN 6x8 NERO	TUBO RILSAN 6x8 NERO
35	418269	2	VITE D.2,9x19 AUTOF. ZINC UNI 6954	SELF-TAPPING SCREW 2,9x19 TC T.C. ZNT	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
36	418277	8	VITE D.4,8x16 TCTC AUTOF. SPUNT. NERA	SELF-TAPPING SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
37	418283	2	VITE D.4,8x42 AUTOF. UNI 6954 ZNT	SELF-TAPPING SCREW	VIS AUTOTARAUDANTE	SELBSTSCHNEIDENDE SCHRAUBE	TORNILLO AUTORROSCANTE
38	418287	4	VITE D.4,8x25 AUTOF. TCTC NERA PANEL-VIT	SELF-TAPPING SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
39	421834	1	TAPPO SERBATOIO SOLUZIONE CARPET	TANK CAP	TANK CAP	TANKDECKEL	TANQUE CAP
40	421835	1	ASSALE RUOTA D.16/20 ZNT x CARPET	AXLE WHEELS	AXE ROUES	ACHSRADER	EJE RUEDAS
41	421847	2	RUOTA D.80 GRIGIA FLANGIATA CON FRENO	WHEEL	ROUE	RAD	RUEDA
42	421850	2	PLACCA INTERRUETTORE CARPET	SWITCH PLATE	PLAQUE	SWITCH PLATE	PLACA
43	421851	1	TUBO D.38 LUNGO 500mm CON 1 MAN.x CARPET	PIPE	TUBE	ROHR	TUBO
44	421869	1	STAFFA FISSAGGIO SERBATOIO	SUPPORT	ATTAQUE	HALTERUNG	SOPORTE FIJADOR
45	421912	1	STAFFA PORTA PISTOLA VERNICIATO NERO	SUPPORT	ATTAQUE	HALTERUNG	SOPORTE FIJADOR
46	422036	1	SERBATOIO SOLUZIONE CARPET BLU RAL5012	TANK CARPET BLU RAL5012	TANK CARPET BLU RAL5012	TANK CARPET BLU RAL5012	TANK CARPET BLU RAL5012
47	422037	1	SERBATOIO RECUPERO CARPET BLU RAL.5012	RECOVERY TANK CARPET	RESERVOIR DE RECUPERATION CARPET	RECOVERY TANK CARPET	DEPÓSITO DE RECUPERACIÓN CARPET
48	422101	1	RIDUZIONE 1/2M-1/8F (2530-1/2-1/8)	REDUCING FITTING	RACCORD DE RÉDUCTION	REDUZIERUNG FITTING	REDUCIR LA GUARNICIÓN
49	422102	1	RACCORDO 6522 8-1/8	FITTING	RACCORDEMENT	FITTING	CONEXION
50	422104	2	VITE M6x65 TCEI UNI 5931 ZNT	BOLT M6x65 TCEI UNI 5931 ZNT	BOULON M6x65 TCEI UNI 5931 ZNT	BOLZEN M6x65 TCEI UNI 5931 ZNT	PERNO DE M6x65 TCEI UNI 5931 ZNT
51	422215	1	MOTORE TANG.HAKO 230V-CL1-1200W-50-60Hz	ENGINE TANG.HAKO 230V-CL1-1200W-50-60Hz	MOTEUR TANG.HAKO 230V-CL1-1200W-50-60Hz	MOTOR TANG.HAKO 230V-CL1-1200W-50-60Hz	MOTOR TANG.HAKO 230V-CL1-1200W-50-60Hz
52	422524	1	MOLLA X GANCIO CARPET	SPRING CARPET	RESSORT CARPET	FEDER CARPET	RESORTE CARPET
53	424540	1	GRANO M4X20 E.I. INOX UNI 5923 P. PIANA	DOWEL M4X20 E.I. INOX UNI 5923	VIS CYLINDRIQUE M4X20 E.I. INOX	MADENSCHRAUBE M4X20 E.I. INOX	TORNILLO M4X20 E.I. INOX
54	427059	1	GUARN.MOUSSE 10x15 ADES. x NUOVA CARPET				
55	440522	1	TELAIO CARPET GRIGIO RAL7016	FRAME	CHASSIS	RAHMEN	BASTIDOR

CR-01 SERIE ACCESS. x EXTRACT A58.3 F+Bm

KIT DUST
KIT DUST
KIT DUST
KIT DUST

01



CR-01 SERIE ACCESS. x EXTRACT A58.3 F+Bm

01

POS	CODICE	QTÀ	DESCRIZIONE	DENOMINATION	DESCRIPTION	BENENNUNG	DESCRIPCION
1	204698	1	BOCCHETTA A MANO (ATT.ACC.)xEXTRACT A58				
1.1	408855	1	VITE M5x20 TCTC UNI 7687 ZNT	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
1.2	416923	1	ATT.RAP.MASCH.IN ACCIAIO 1/4F (5350-1/4)	STAINLESS STEEL QUICK COUPLING	RACCORD RAPIDE EN ACIER INOXYDABLE	EDELSTAHL-SCHNELLKUPPLUNG	ACOPLE RÁPIDO ACERO INOXIDABLE
1.3	416974	1	BOCCHETTA TRASPARENTExBOCC.MANO 10.201M				
1.4	417231	1	CORPO PORTA FILTRO 1/4M	FILTERHOLDER	PORTE FILTRE	FILTERHALTER	PORTAFILTRO
1.5	417267	1	DADO M5 ZNT UNI 5588 DIN 934	NUT	ECROU	MUTTER	TUERCA
1.6	417412	1	FASCETTA PER RUBINETTO NERA	CLAMP SQUEEZE TUBE	BRIDE DE TUBE	KLEMME SQUEEZE TUBE	ABRAZADERA DE APRIETE TUBO
1.7	417450	1	FILTRO X UGELLI (424313)	FILTER	FILTRE	FILTER	FILTRO
1.8	417521	1	GHIERA PORTAUGELLO IN POLIPROPILENE	RING NUT	EMBOUT	NUTMUTTER	TUERCA ANULAR
1.9	417737	1	MANICOTTO PLASTICA F-F 1/4 x BOCC.MANO	FITTING	RACCORD	VERSCHRAUBUNG	RACOR
1.10	417990	1	RONDELLA 5x20 GOMMA NERA	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
1.11	418006	1	RUBINETTO A LEVA B.I.R.	FAUCET WITH LEVER	ROBINET À LEVIER	WASSERHAHN MIT HEBEL	GRIFO CON PALANCA
1.12	418250	1	UGELLO PLASTICA R80-0.15 VERDE	NOZZLE	BUSE	NOZZLE	BOQUILLA
2	400991	1	MANICOTTO IN PVC DIAM.40	FITTING	RACCORD	VERSCHRAUBUNG	RACOR
3	400999	1	TUBO FLEX DIAM.40mm (dis. 750mm)				
4	412455	1	MANICOTTO D.40 ABS LATO BOCCHETTA	MALE COUPLING	EMBAYAGE MALE	KUPPLUNG MIT ZAPFEN	ACOPLAMIENTO MACHO
5	416880	1	ATT.RAP.FEMM.IN ACC.x TUBO 6x8 COMPLETO				
6	416922	1	ATT.RAP.MASCH.IN ACC.xTUBO 6x8 COMPLETO	STAINLESS STEEL QUICK COUPLING	RACCORD RAPIDE EN ACIER INOXYDABLE	EDELSTAHL-SCHNELLKUPPLUNG	ACOPLE RÁPIDO ACERO INOXIDABLE
7	417414	2	FASCETTA PLASTICA 9x260 PANDUIT/GEWISS	CLAMP	COLLIER	BRIDE	ABRAZADERA
8	418210	1	TUBO ELASTOFLEX 6x8 NERO				

CR-02 KIT ASPIRAZIONE PAVIMENTI

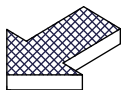
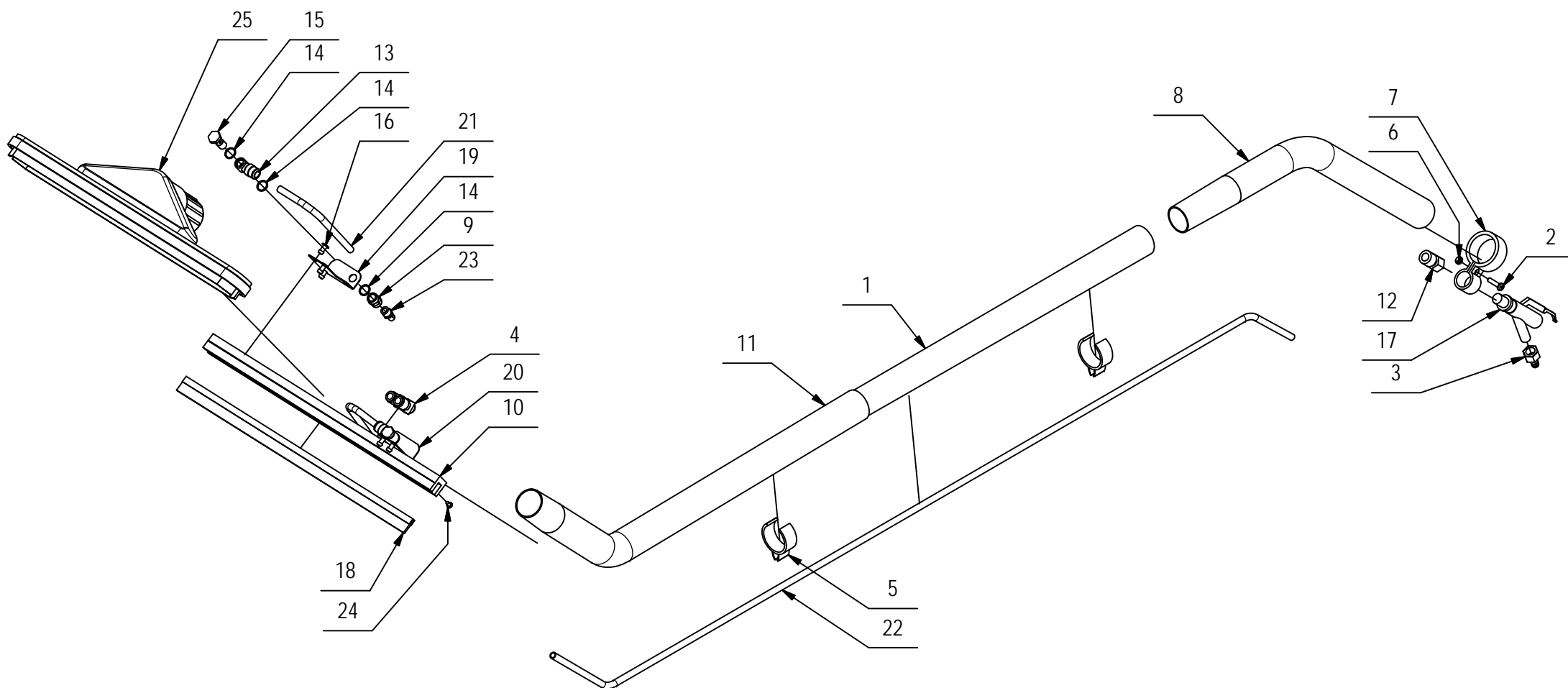
KIT FLOOR VACUUM CLEANER

KIT ASPIRATEUR PLANCHER

KIT BODENSTAUBSAUGER

KIT ASPIRADOR DE PLANTA

02



CR-02 KIT ASPIRAZIONE PAVIMENTI

02

POS	CODICE	QTÀ	DESCRIZIONE	DENOMINATION	DESCRIPTION	BENENNUNG	DESCRIPCION
1	401075	1	PROLUNGA ACCIAIO CR.D.37 CM.50	EXTENSION CHROME D.37 CM.50	EXTENSION CHROME D.37 CM.50	EXTENSION CHROME D.37 CM.50	EXTENSION DE CROME D.37 CM.50
2	408855	1	VITE M5x20 TCTC UNI 7687 ZNT	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
3	416923	1	ATT.RAP.MASCH.IN ACCIAIO 1/4F (5350-1/4)	STAINLESS STEEL QUICK COUPLING	RACCORD RAPIDE EN ACIER INOXYDABLE	EDELSTAHL-SCHNELLKUPPLUNG	ACOPLE RÁPIDO ACERO INOXIDABLE
4	416958	1	BIFORC.PLAST.Y xTUBO 6x8 RAP.	FITTING Y	RACCORD Y	VERSCHRAUBUNG Y	RACOR Y
5	417145	2	CLIPS FERMATUBO TIPO 00.711	STOPPING RING TUBE	ARRÊT ANNEAU TUBE	STOPPING RING TUBE	PARADA DE ANILLO DE TUBO
6	417267	1	DADO M5 ZNT UNI 5588 DIN 934	NUT	ECROU	MUTTER	TUERCA
7	417412	1	FASCETTA PER RUBINETTO NERA	CLAMP SQUEEZE TUBE	BRIDE DE TUBE	KLEMME SQUEEZE TUBE	ABRAZADERA DE APRIETE TUBO
8	417603	1	IMPUGNATURA CURVA X RUBINETTO NERA				
9	417733	2	MANICOTTO F-F 1/8 x LANCIA N	SLEEVE	MANCHE	SLEEVE	MANGA
10	417914	1	PROFILO U PVC LANCIA PAV.N 20x20x6,9 GR.	PROFILE	PROFIL	PROFIL	PERFIL
11	417922	1	PROLUNGA S D.40 FEMMINA	EXTENSION HOSE	TUYAU DE RALLONGE	VERLÄNGERUNGSSCHLAUCH	MANGUERA DE EXTENSIÓN
12	417934	1	RACC.PLASTICA 1/4F x TUBO 6x8 RAPIDO	JUNCTION 1/4F	AJUSTAGE DE PRÉCISION 1/4F	FITTING 1/4F	MONTAJE 1/4F
13	417935	2	RACC.TESTA ORIENT.1/8xLANCIA N (6610-8-1	FITTING	RACCORD	VERSCHRAUBUNG	RACOR
14	417936	6	RACC.VITE CAVA 1/8xLANCIA N (1631-01-1/8				
15	417936	2	RACC.VITE CAVA 1/8xLANCIA N (1631-01-1/8	FITTING	AJUSTAGE DE PRÉCISION	PASSEND	MONTAJE
16	417968	6	RIVETTO 4,8x8 ALLUMINIO	ALLUMINIUM RIVET 4,8x8	RIVET	NIET	GATILLO
17	418006	1	RUBINETTO A LEVA B.I.R.	FAUCET WITH LEVER	ROBINET À LEVIER	WASSERHAHN MIT HEBEL	GRIFO CON PALANCA
18	418071	1	SETOLA LANCIA PAVIMENTI N	BRISTLE	À POILS	BORSTE	DE LA CERDA
19	418119	1	SQUADRETTA LANC.PAV.N DX Dis.21	BRUSH BRACKET	SUPPORT DE BROSSE	PINSEL-HALTERUNG	SOPORTE CEPILLO
20	418120	1	SQUADRETTA LANCIA PAVIMENTI N SX				
21	418210	2	TUBO ELASTOFLEX 6x8 NERO LANCIA PAV.	PIPE	TUBE	PIPE	TUBO
22	418210	1	TUBO ELASTOFLEX LANCIA PAV.	PIPE	TUBE	PIPE	TUBO
23	418247	2	UGELLO OTT. LANCIA PAVIMENTI N	NOZZLE	BUSE	DÜSE	BOQUILLA
24	418271	3	VITE D.3,2x9,5 AUTOF. ZINC UNI 6954	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
25	440262	1	VENTOSA LIQUIDI D.40 (VERSIONE 2014)	LIQUID SUCKER D.40	MEUNIER DE LIQUIDE D.40	FLÜSSIGE SUCKER D.40	BOMBEO DE LÍQUIDOS D.40

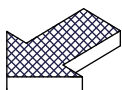
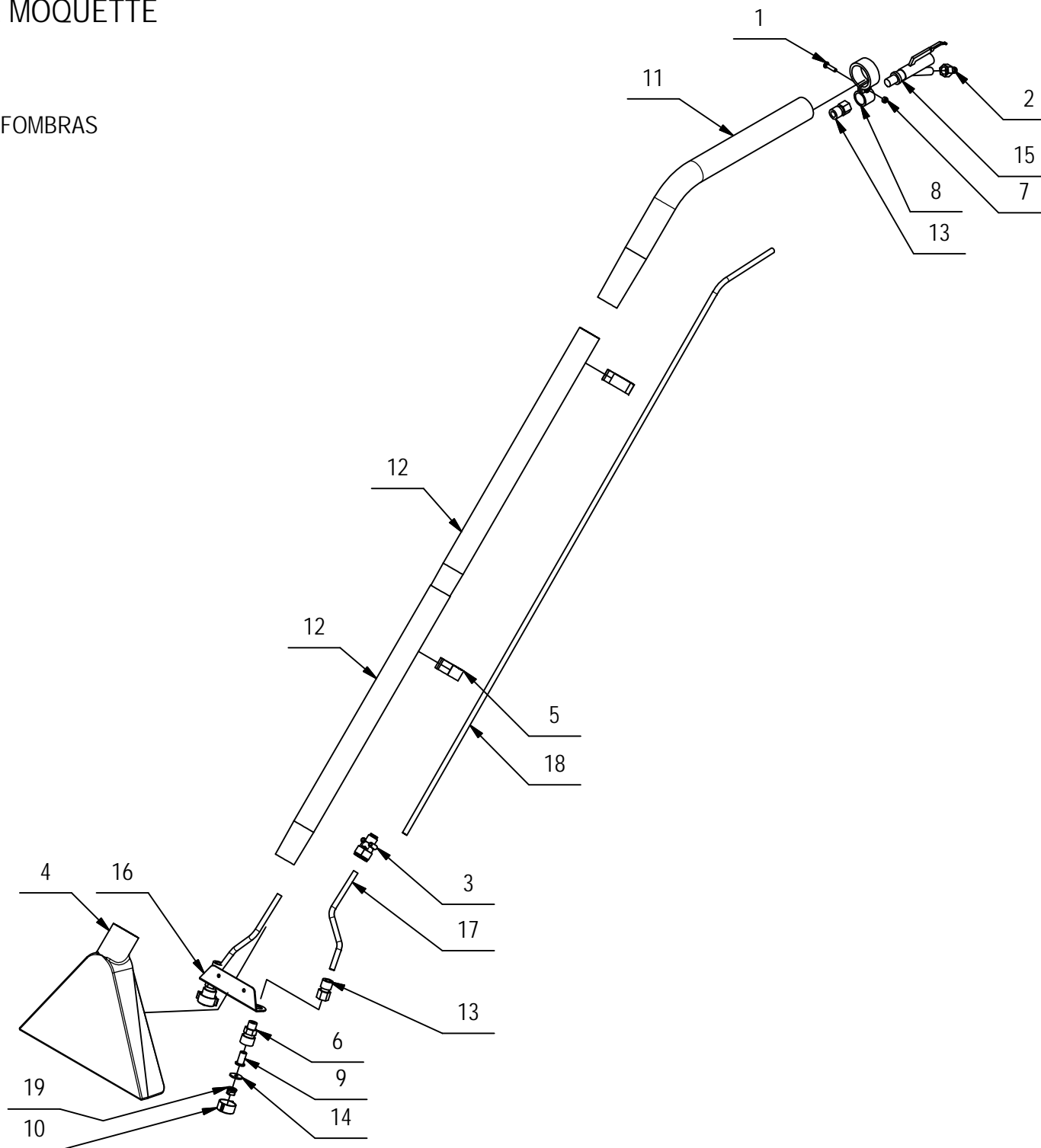
CR-03 KIT ASPIRAZIONE MOQUETTE

KIT VACUUM CLEANER CARPET

KIT ASPIRATEUR CARPET

KIT STAUBSAUGER TEPPICH

KIT DE VACÍO LIMPIADOR DE ALFOMBRAS



CR-03 KIT ASPIRAZIONE MOQUETTE

03

POS	CODICE	QTÀ	DESCRIZIONE	DENOMINATION	DESCRIPTION	BENENNUNG	DESCRIPCION
1	408855	1	VITE M5x20 TCTC UNI 7687 ZNT	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
2	416923	1	ATT.RAP.MASCH.IN ACCIAIO 1/4F (5350-1/4)	STAINLESS STEEL QUICK COUPLING	RACCORD RAPIDE EN ACIER INOXYDABLE	EDELSTAHL-SCHNELLKUPPLUNG	ACOPLE RÁPIDO ACERO INOXIDABLE
3	416958	1	BIFORC.PLAST.Y xTUBO 6x8 RAP.	FITTING Y	RACCORD Y	VERSCHRAUBUNG Y	RACOR Y
4	416975	1	BOCCHETTA TRASPARENTExLANCIA L20(00.656)				
5	417145	2	CLIPS FERMATUBO TIPO 00.711	STOPPING RING TUBE	ARRÊT ANNEAU TUBE	STOPPING RING TUBE	PARADA DE ANILLO DE TUBO
6	417231	2	CORPO PORTA FILTRO 1/4M	FILTERHOLDER	PORTE FILTRE	FILTERHALTER	PORTAFILTRO
7	417267	1	DADO M5 ZNT UNI 5588 DIN 934	NUT	ECROU	MUTTER	TUERCA
8	417412	1	FASCETTA PER RUBINETTO NERA	CLAMP SQUEEZE TUBE	BRIDE DE TUBE	KLEMME SQUEEZE TUBE	ABRAZADERA DE APRIETE TUBO
9	417450	2	FILTRO X UGELLI (424313)	FILTER	FILTRE	FILTER	FILTRO
10	417521	2	GHIERA PORTAUGELLO IN POLIPROPILENE	RING NUT	EMBOUT	NUTMUTTER	TUERCA ANULAR
11	417603	1	IMPUGNATURA CURVA X RUBINETTO NERA				
12	417917	2	PROLUNGA ACCIAIO CR cm50 D.36				
13	417934	3	RACC.PLASTICA 1/4F x TUBO 6x8 RAPIDO	JUNCTION 1/4F	AJUSTAGE DE PRÉCISION 1/4F	FITTING 1/4F	MONTAJE 1/4F
14	417990	2	RONDELLA 5x20 GOMMA NERA	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
15	418006	1	RUBINETTO A LEVA B.I.R.	FAUCET WITH LEVER	ROBINET À LEVIER	WASSERHAHN MIT HEBEL	GRIFO CON PALANCA
16	418123	1	SQUADRETTA PORTA UGELLI x LANCIA 2UG				
17	418210	2	TUBO ELASTOFLEX 6x8 NERO LANCIA 204551				
18	418210	1	TUBO ELASTOFLEX 6x8 NERO LANCIA 204551				
19	418249	2	UGELLO PLASTICA R110-02 GIALLO	NOZZLE	BUSE	DÜSE	BOQUILLA

[illegible]



FIMAP spa

Via Invalidi del Lavoro, 1 - 37059 S.Maria di Zevio (Verona) Italy

Tel. +39 045 6060411 r.a. - Fax +39 045 6060417 - E-mail: fimap@fimap.com - www.fimap.com